KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä kesäkuuta 1995,

Italian kalastuslaivaston monivuotisesta ohjausohjelmasta kaudeksi 1993–1996 tehdyn päätöksen 92/592/ETY muuttamisesta

(Ainoastaan italiankielinen teksti on todistusvoimainen)

(95/242/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön kalastus- ja vesiviljelyalaa sekä niiden tuotteiden jalostusta ja kaupan pitämistä koskevien rakenteellisten tukitoimenpiteiden perusteista ja edellytyksistä 21 päivänä joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3699/93([1]) ja erityisesti sen 6 artiklan 5 ja 6 kohdan,

sekä katsoo, että

komissio arvioi komission päätöksen 92/592/ETY([2]), liitteessä olevan 7 kohdan määräysten mukaisesti, että saadun kokemuksen ja voimassa olevien kansallisten ja yhteisön säännösten mukaan ohjelman tarkistaminen on tarpeen, jotta otettaisiin huomioon uudet tiedot ohjelman täytäntöönpanoedellytysten parantamiseksi ja siten varmistettaisiin ohjelmassa asetettujen tavoitteiden noudattaminen paremmin,

edellisessä johdantokappaleessa tarkoitetuista uusista tiedoista olisi otettava huomioon tietty määrä uusia säännöksiä, kuten:

— kalastusalusten mittausvaatimusten yhdenmukaistamiseen liittyvät säännökset kalastusalusten ominaisuuksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2930/86 muuttamisesta 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3259/94([3]) säännösten mukaisesti,

— ohjelmien tavoitteiden määrittämiseen liittyvät säännökset pyyntiponnistusten, mukaan lukien alusten toiminnan taso, sekä yhteisön kalastusalusrekisteristä 19 päivänä tammikuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 109/94([4]) säädettyjen ilmoitusmenettelyjen osalta,

— uudet kansalliset ja yhteisön säännökset tai tekniset määräykset, joita sovelletaan laivaston kapasiteetteihin ja toimintoihin, jos ne kuuluvat tämän ohjelman soveltamisalaan,

— laivaston osastojen uudelleen ryhmittely, jos se tapahtuu herkimmän kalakannan mukaisten pyyntiponnistusten alennusprosenttien soveltamista koskevia edellytyksiä noudattaen,

neuvosto hyväksyi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92([5]) 11 artiklan säännösten mukaisesti yhteisön kalastusalan rakenneuudistuksen tavoitteista ja yksityiskohtaisista säännöistä 1 päivän tammikuuta 1994 ja 31 päivän joulukuuta 1996 väliseksi ajanjaksoksi kalavarojen ja niiden hyväksikäytön välisen tasapainon saavuttamiseksi kestävällä tavalla komission päätöksen 94/15/EY([6]); tässä päätöksessä hyväksytyt muutokset noudattavat kyseisiä neuvoston hyväksymiä suuntaviivoja,

tietyt jäsenvaltiot eivät ole toimittaneet asetetussa määräajassa tietoja, jotka komissio tarvitsee voidakseen hyväksyä ohjelmien välitarkistukseen liittyvät päätösehdotukset ennen 31 päivää joulukuuta 1994, ja

([1]) EYVL N:o L 346, 31.12.1993, s. 1
([2]) EYVL N:o L 401, 31.12.1992, s. 27
([3]) EYVL N:o L 339, 29.12.1994, s. 11
([4]) EYVL N:o L 19, 22.1.1994, s. 5
([5]) EYVL N:o L 389, 31.12.1992, s. 1
([6]) EYVL N:o L 10, 14.1.1994, s. 20

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat kalastuksen ja vesiviljelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 92/592/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan ensimmäisessä alakohdassa sana "kapasiteetit" ilmauksella "ponnistukset".

2) Korvataan 4 artiklan virkkeen osa "Viimeistään kunkin vuoden 15 päivänä helmikuuta ja 31 päivänä heinäkuuta niitä vastaavasti edeltävän 31 päivänä joulukuuta ja 30 päivänä kesäkuuta päättyvän puolivuotiskauden osalta . . ."

seuraavalla virkkeen osalla: "Viimeistään kunkin vuoden 31 päivänä maaliskuuta sitä edeltävän 31 päivänä joulukuuta päättyvän vuoden osalta . . ."

3) Liitteessä

— lisätään kohtaan "1. Jakaminen osastoihin" seuraavat alakohdat:

"Osastojen tunnistaminen

Jäsenvaltion on lähetettävä komissiolle kutakin laivaston osastoa vastaava luettelo aluksista ja niiden ominaisuuksista ennen 31 päivää joulukuuta 1994 yhteisön kalastusalusrekisteristä 19 päivänä tammikuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 109/94L(*) ja erityisesti sen liitteessä I kuvattuja menettelyjä ja siinä määriteltyjä ohjelmaluokkia noudattaen.

Osastojen uudelleen ryhmittely

Jäsenvaltio voi komission suostumuksella ryhmitellä laivaston eri osastot uudelleen. Tässä tapauksessa on kaikkiin tällä tavoin perustetun uuden osaston kalakantoihin sovellettava uudelleen ryhmiteltyjen osastojen kattamista kalakannoista herkintä kalakantaa vastaavaa korkeinta pyyntiponnistusten alennusprosenttia.

Monikäyttöalusten osastojen hallinnointi

Jotta kalastusmuodot voitaisiin selkeästi tunnistaa, jäsenvaltio voi jakaa pohjakalakantoja, bentaalisia kalakantoja tai pelagisia kalakantoja pyytävistä monikäyttöaluksista muodostuvan laivaston osaston alaosastoihin. Kukin alaosasto tunnistetaan sille osoitettujen pyyntiponnistusten summasta, joka on merkittävä tämän päätöksen liitteenä olevaan tavoitetaulukkoon. Kyseisten pyyntiponnistusten hallinnoinnissa on noudatettava asetuksen (EY) N:o 109/94 4 artiklassa säädettyä menettelyä.

(*) EYVL N:o L 19, 22.1.1994, s. 5"

— kohdassa "2. Osastokohtaiset lopulliset tavoitteet":

— korvataan ensimmäisen alakohdan suluissa oleva teksti: "[vetoisuus bruttorekisteritonneina (brt) ja teho kilowatteina (kW)]" tekstillä: "[vetoisuus bruttovetoisuutena (GT) ja teho kilowatteina (kW)]",

— lisätään tämän kohdan loppuun uusi alakohta seuraavasti:

"Sovellettaessa edellä tarkoitettua kaavaa osastokohtaisten lopullisten tavoitteiden määrittämiseen bruttovetoisuuksina (GT) on otettava huomioon kullekin osastolle bruttovetoisuuksina komission päätöksen 95/84/EY(**) määräysten perusteella 1 päivänä tammikuuta 1992 tehdyt arviot sekä erityisesti jäsenvaltioiden 15 päivänä maaliskuuta 1995 komission käytettäväksi asettamat laivaston bruttovetoisuutta koskevat tiedot.

Näitä tietoja käytetään osastokohtaisten vetoisuusarvojen arvioimiseen bruttovetoisuuksina (GT) ohjelman käynnistyessä, ottaen huomioon alusten käytössä tapahtuneet muutokset, mukaan lukien niiden käyttöön ottaminen ja/tai käytöstä poistaminen, sellaisina kuin ne on merkitty yhteisön kalastusrekisteriin 1 päivän tammikuuta 1992 ja 15 päivän joulukuuta 1994 välisenä aikana.

Laivaston bruttovetoisuus (GT) 1 päivänä tammikuuta 1992 on yhtä kuin näin saatujen osastokohtaisten vetoisuuksien (GT) summa.

Kokonaistavoitteiden bruttovetoisuusarvo (GT) 31 päivänä joulukuuta 1991 saadaan soveltamalla seuraavaa kaavaa:

$$\text{tav. 91 (GT)} = \text{tav. 91 (brt)} \times \text{til. 91 (GT)/til. 91 (brt)}$$

jossa:

tav. 91 (GT) = tavoite 31 päivänä joulukuuta 1991 bruttovetoisuuksina
tav. 91 (brt) = tavoite 31 päivänä joulukuuta 1991 bruttorekisteritonneina
til. 91 (GT) = tilanne 1 päivänä tammikuuta 1992 bruttovetoisuuksina
til. 91 (brt) = tilanne 1 päivänä tammikuuta 1992 bruttorekisteritonneina

Niiden alusten vetoisuuden (GT) arviointi 1 päivänä tammikuuta 1992, jotka kyseisestä päivästä on lopullisesti poistettu yhteisön ja kansallisista kalastusalusluetteloista ja joihin ei voida soveltaa päätöksessä 95/84/EY määriteltyjä uudelleenmittauskaavoja, on suoritettava soveltamalla samaan pituusluokkaan ja samaan osastoon kuuluvia olemassa olevia aluksia varten määriteltyä GT/brt-suhdetta.

(**) EYVL N:o L 67, 25.3.1995, s. 33",

— korvataan kohdassa "5. Täytäntöönpano ja seuranta" kolmas luetelmakohta seuraavalla tekstillä:

"— tässä tarkoituksessa täytäntöönpantujen toimenpiteiden vaikutusten seurannassa tarvittavat tiedot yhteisön kalastusalusrekisteristä annetun komission asetuksen (EY) N:o 109/94 ja erityisesti sen 4 ja 5 artiklan säännösten mukaisesti."

Poistetaan kohta "6. Suunnitellut toimet".

Kohdasta "7. Ohjelman tarkistus" tulee kohta 6. Sen toinen ja kolmas alakohta poistetaan.

4) Korvataan tavoitetaulukko tämän päätöksen liitteenä olevalla taulukolla.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Italian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 7 päivänä kesäkuuta 1995.

Komission puolesta
Emma BONINO
Komission jäsen

LIITE

"Alue	Osasto	Ohjelmaluokka	Kalastuslaivastoluettelon tilanne 1.1.1992 tämän päätöksen hyväksymisajankohtana(1)			Tavoitteet 31.12.1991		Osasto-kohtainen alennus (%)	Tavoitteet 31.12.1996			
									Kapasiteetteina		Pyyntiponnistuksina(*)	
			alusten määrä	BRT	kW	BRT	kW		BRT	kW	Σ (GT × t)	Σ (kW × t)
Rannikko-vedet	Pohjatroolarit ja välivesinaritrooli	C14	1 541	57 199	285 544			20	45 883	229 200		
	Pelagiset paritroolarit	C13	45	1 967	11 352			0	1 972	11 390		
	Nuotta-alukset	C23	88	3 662	20 082			0	3 672	20 150		
	Pitkäsiima-alukset + siima-alukset	C20	72	1 243	9 774			0	1 247	9 807		
	Verkkoalukset	C18	943	3 655	28 103			0	3 665	28 197		
	Imuharat	C16	230	2 348	24 393			0	2 355	24 475		
	Käsin vedettävät harat	C15	31	242	2 000			0	243	2 007		
	Monikäyttöalukset (troolarit)	C21	171	2 021	16 090			20	1 621	12 915		
	Monikäyttöalukset (ei troolarit)	C22	13 358	140 936	1 015 761			0	141 319	1 019 163		
	Välisumma		16 479	213 275	1 413 099				201 979	1 357 303		
Välimeri	Pohjatroolarit	M10	104	17 251	46 821			20	13 838	37 582		
	Monikäyttöalukset (ei troolarit)	M12	25	3 360	11 690			0	3 369	11 729		
	Välisumma		129	20 611	58 511				17 207	49 311		
Kolmannet maat ja kansain-väliset vedet	Pohjatroolarit	G15	42	24 469	46 912			15	20 855	40 008		
	Tonnikala-alukset	G29	20	9 116	17 997			0	9 141	18 057		
	Välisumma		62	33 585	64 908				29 996	58 065		
	Yhteensä		16 670	267 471	1 536 518	268 198	1 541 664		249 182	1 464 680		

(*) Sovelletaan 1.1.1992–31.12.1996 myönnettyjen pyyntiponnistusten kokonaismäärään, joka vastaa pyyntiponnistusten vuotuisten välitavoitteiden summaa kyseiseltä ajanjaksolta. Vuotuiset tavoitteet saadaan laskemalla kapasiteettiyksikköinä ilmaistujen vuotuisten välitavoitteiden ja merellä vietettyjen päivien lukumäärää vastaavan, liitteen kohdassa II määritellyn viitearvon tulos. Nämä kentät jätetään täyttämättä niiden osastojen osalta, joiden on päästävä tavoitteisiin yksinomaan kapasiteettia alentamalla, koska asetuksen (EY) N:o 109/94 5 artiklan säännökset edelleen kattavat kyseisten osastojen alusten toiminnan.
Komission osastot mukauttavat bruttovetoisuuksina (GT) ilmaistuja tavoitteita sitä mukaa kuin jäsenvaltiot ovat täyttäneet niiden laivaston uudelleenmittausta koskevat velvollisuudet, sellaisina kuin ne on määritelty päätöksessä 95/84/EY.

(1) Tilannetta 1. tammikuuta 1992 vastaavat luvut ovat väliaikaisia ja ne tarkistetaan ennen 30. syyskuuta 1995."